

GPSR Label for : Complete set - bowling system, beer bowl, beer case, continuous cooler PYGMY 25 1-conducted dry cooler, 35 liter/h, cleaning set for filling plant and keg

Product Name: Complete set - bowling system, beer bowl, beer case, continuous cooler PYGMY 25 1-conducted dry cooler, 35 liter/h, cleaning set for filling plant and keg
Product ID: 7619
Variation Number: NEW-6979
Manufacturer/Distributor: ich-zapfe
Country of Origin: Germany
Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications: Size: 35 litres/h Material: Metal and plastic Intended Use: Beer tap system for use in gastronomy or at events Safety Information & Warnings: Before use make sure that all parts are correctly mounted and sealed. Note manufacturer instructions for foam avoidance and cleaning. Storage Instructions: Store in a cool, dry place, protect from direct sunlight and moisture. Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.	(DE) Produktspezifikationen: Größe: 35 Liter/h Material: Metall und Kunststoff Vorgesehene Verwendung: Bierzapfanlage für den Einsatz in Gastronomie oder bei Veranstaltungen Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Vor Gebrauch sicherstellen, dass alle Teile korrekt montiert und dicht sind. Herstellerrichtweisungen zur Schaumvermeidung und Reinigung beachten. Lagerungshinweise: An einem kühlen, trockenen Ort lagern, vor direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit schützen. Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.	(FR) Spécifications du produit: Taille: 35 litres/h Matériau: Métal et plastique Utilisation prévue: Système de robinet de bière pour la gastronomie ou les événements Informations de sécurité et avertissements: Avant utilisation assurez-vous que toutes les pièces sont correctement montées et scellées. Notez les instructions du fabricant pour éviter et nettoyer la mousse. Instructions de stockage: Conserver dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière du soleil et de l'humidité. Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.	(ES) Especificaciones del producto: Tamaño: 35 litros/h Material: Metal y plástico Uso previsto: Sistema de grifería para uso en gastronomía o en eventos Información de seguridad y advertencias: Antes de usar asegúrese de que todas las piezas estén correctamente montadas y selladas. Nota instrucciones del fabricante para evitar la espuma y limpiar. Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar fresco y seco, proteja de la luz solar directa y la humedad. Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.	(IT) Specifiche del prodotto: Dimensione: 35 litri/h Materiale: Metall e plastica Uso previsto: Sistema di rubinetto della birra per l'uso in astronomia o in eventi Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Prima dell'uso assicurarsi che tutte le parti siano montate e sigillate correttamente. Notare le istruzioni del produttore per la prevenzione e la pulizia della schiuma. Istruzioni per la conservazione: Conservare in un luogo fresco e asciutto, proteggere dalla luce del sole e dall'umidità. Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.	(PT) Especificações do produto: Tamanho: 35 litros/h Material: Metal e plástico Uso pretendido: Sistema de torneira de cerveja para uso na gastronomia ou em eventos Informações de segurança e avisos: Antes de usar certifique-se de que todas as peças são corretamente montadas e seladas. Nota instruções do fabricante para evitação de espuma e limpeza. Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar fresco, seco, proteja da luz solar direta e umidade. Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.
(NL) Produktspecificaties: Maat: 35 l/u Materiaal: Metaal en kunststof Beoogd gebruik: Biertapstelsysteem voor gebruik in de gastronomie of bij evenementen Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Voor gebruik zorg ervoor dat alle onderdelen correct zijn gemonteerd en verzegeld. Aanwijzingen van de fabrikant voor het vermijden en reinigen van schuim. Opslaginstructies: Bewaren op een koele, droge plaats, beschermen tegen direct zonlicht en vocht. Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.	(FI) Tuotetiedot: Koko: 35 litraa/h Materiaali: Metall ja muovi Tarkoitettu käyttö: Oluen hakujärjestelmä, jota käytetään gastronomiassa tai tapahtumissa Turvallisuustiedot ja varoitukset: Varmista ennen käyttöä, että kaikki osat on asennettu ja suljettu oikein. Huomaa valmistajan ohjeet vaahdon välttämiseksi ja puhdistamiseksi. Säilytysohjeet: Säilytä kylmässä, kuivassa paikassa, suojaa suoralta auringonvalolta ja kosteudelta. Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.	(SV) Produktspecifikationer: Storlek: 35 liter/h Material: Metall och plast Avsedd användning: Ölkranssystem för användning i gastronomi eller vid evenemang Säkerhetsinformation och varningar: Innan användning se till att alla delar är korrekt monterade och förseglade. Notera tillverkarens instruktioner för skumförebyggande och rengöring. Förvaringsinstruktioner: Förvara i en sval, torr plats, skydda från direkt solljus och fukt. Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produktsäkerhetsförordning.	(DA) Produktspecifikationer: Størrelse: 35 liter/h Material: Metal og plast Påtenkt anvendelse: Beer tap system til brug i gastronomi eller ved arrangementer Sikkerhedsinformation og advarsler: Før brug sørg for, at alle dele er korrekt monteret og forseglet. Bemærk producentens anvisninger for skum undgåing og rengøring. Opbevaringsinstruktioner: Opbevar på et koldt, tørt sted, beskytter mod direkte sollys og fugt. Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produktikkerhedsforordning.	(NB) Produktspesifikasjoner: Størrelse: 35 liter/h Materiale: Metall og plast Forventet bruk: Øltrykksystem for bruk i gastronomi eller ved hendelser Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Før bruk sørg for at alle deler er riktig monteret og lukket. Merk produsentens instruksjoner for skum unngåelse og rengjøring. Lagringinstruksjoner: Oppbevar på et kjølig, tørt sted, beskyttes mot direkte sollys og fuktighet. Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.	(PL) Specyfikacje produktu: Rozmiar: 35 litrów / h Materiał: Metal i tworzywa sztuczne Zamierzone użycie: System kranów do piwa stosowany w gastronomii lub na imprezach Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Przed użyciem należy upewnić się, że wszystkie części są prawidłowo zamontowane i uszczelnione. Należy zwrócić uwagę na instrukcje producenta dotyczące unikania pianki i czyszczenia. Instrukcje przechowywania: Przechowywać w chłodnym, suchym miejscu, chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym i wilgocią. Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.
(CS) Specifikace produktu: Velikost: 35 litrův/h Materiál: Kovové a plastové Předpokládané použití: Systém pивního kohoutku pro použití v gastronomii nebo na akcích Bezpečnostní informace a varování: Před použitím se ujistěte, že všechny části jsou správně namontovány a uzavřeny. Poznámka: Návod výrobce pro vyhybání se pění a čištění. Pokyny k uskladnění: Uchovávejte na chladném, suchém místě, chráňte před přímým slunečním světlem a vlhkostí. Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.	(SL) Specifikacije izdelka: Velikost: 35 litrov/h Material: Kovinska in plastična Predvidena uporaba: Pivski sistem za uporabo v gastronomiji ali na prireditvah Varnostne informacije in opozorila: Pred uporabo se prepričajte, da so vsi deli pravilno pritrjeni in zapčateni. Upoštevajte navodila proizvajalca za izogibanje peni in čiščenje. Navodila za shranjevanje: Shranjujte na hladnem, suhem mestu, zaščitite pred neposredno sončno svetlobo in vlago. Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.	(SK) Špecifikácie produktu: Veľkosť: 35 litrov / h Materiál: Metal a plast Určené použitie: Pivný kohútik systém pre použitie v gastronomii alebo na podujatiach Bezpečnostné informácie a varovania: Pred použitím uistite sa, že všetky časti sú správne namontované a utesnené. Poznámka pokyny výrobca pre vyhýbanie peny a čistenie. Pokyny na skladovanie: Uchovávať v chladnom, suchom mieste, chrániť pred priamym slnečným žiarením a vlhkosťou. Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.	(HU) Termékjellemzők: Méret: 35 liter/h Anyag: Fém és műanyag Tervezett felhasználás: Sörsap rendszer használat a gasztronómiában vagy eseményeken Biztonsági információk és figyelemztetések: Használat előtt győződjön meg arról, hogy minden alkatrész helyesen van felszerelve és lezárva. Vegye figyelembe a gyártói utasításait a hab elkerülésére és a tisztításra. Tárolási utasítások: Űzlet egy hűvös, száraz helyen, védje a közvetlen napfényt és a nedvességet. Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.	(EL) Προδιαγραφές προϊόντος: Μέγεθος: 35 λίτρα/ώρα Υλικό: Μεταλλικά και πλαστικά Σκοπιμένη χρήση: Σύστημα βρύσης μπύρας για χρήση στη γαστρονομία ή σε εκδηλώσεις Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Πριν από τη χρήση βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη είναι σωστά τοποθετημένα και σφραγισμένα. Σημείωση οδηγίες του κατασκευαστή για την αποφυγή αφρού και την καθαριότητα. Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε δροσερό, ξηρό μέρος, προστατευμένο από το άμεσο ηλιακό φως και την υγρασία. Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.	(BG) Спецификации на продукта: Размер: 35 литра/ч Материал: Метални и пластмасови Предназначена употреба: Бирена чешмяна система за използване в гастрономия или на събития Информация за безопасност и предупреждения: Преди употреба се уверете, че всички части са правилно монтирани и запечатани. Забележка производител на инструкции за избягване на напена и почистване. Инструкции за съхранение: Да се съхранява на хладно, сухо място, защитено от пряка слънчева светлина и влага. Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.
(RO) Specificații produs: Mărire: 35 litri/oră Material: Metal și plastic Utilizare intenționată: Sistem de robinet de bere pentru gastronomie sau evenimente Informații de siguranță și avertismente: Înainte de utilizare asigurați-vă că toate părțile sunt corect montate și sigilate. Notați instrucțiunile producătorului pentru evitarea și curățarea spumei. Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc răcoros, uscat, protejat de lumina directă a soarelui și umiditate. Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.	(HR) Specifikacije proizvoda: Veličina: 35 litara/h Material: metal i plastika Predviđena uporaba: uređaj za točenje piva za korištenje u ugostiteljstvu ili na događanjima Sigurnosne informacije i upozorenja: Prije upotrebe provjeriti da su svi dijelovi ispravno montirani i da ne propuštaju. Pridržavati se uputa proizvođača za izbjegavanje pjenе i čišćenje. Upute za skladištenje: Skladiti na cool, suhom mjestu, zaštiiti od izravnoг sunčevog svjetla i vlage. Skladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.	(LT) Produkto specifikacijos: Dydis: 35 litrai per valandą Medžiaga: Metalas ir plastikas Numatytas naudojimas: Alaus čiaupo sistema, skirta naudoti kulinarijoje arba renginiuose Saugumo informacija ir įspėjimai: Prieš naudojimą įsitikinkite, kad visos dalys yra tinkamai pritvirtintos ir uždarytos. Pastaba gamintojo instrukcijos putų vengimo ir valymo. Laikymo instrukcijos: Laikyti vėsioje, sausioje vietoje, apsaugotoje nuo tiesioginių saulės spindulių ir drėgmės. Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produkto saugos reglamentą.	(LV) Produkta specifikācijas: Izmērs: 35 litri/h Materiāls: Metāls un plastmasa Paredzētā lietošana: Alus krāna sistēma gastronomijā vai pasākumos Drošības informācija un brīdinājumi: Pirms lietošanas pārliecinieties, ka visas detaļas ir pareizi uzstādītas un noslēgtas. Piezīme ražotāja norādījumi par putu novēršanu un tīrīšanu. Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt vēsā, sausā vietā, sargāt no tiešas saules gaismas un mitruma. Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulācijai.	(ET) Toote spetsifikatsioonid: Suurus: 35 liitrit/h Materjal: Metall ja plast Eesmärgipärane kasutus: Õllekraansüsteem gastronomias või sündmuste korral kasutamiseks Ohutusteave ja hoiatused: Enne kasutamist veenduge, et kõik osad on õigesti paigaldatud ja pitsseeritud. Märkus tootja juhendid vahu vältimiseks ja puhastamiseks. Säilitamisjuhised: Hoida jahedas, kuivas kohas, otsese päikesevalguse ja niiskuse eest kaitsitud. Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussuuremusele.	(GA) Sonraíochtaí Táirge: Méid: 35 litear / h Abhair: Miotail agus plaisteach Úsáid Beartaithe: Córas suas beoir le húisid i gastranáimachais nó ag imeachtaí Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Roimh úsáid a dhéanamh cinnte go bhfuil gach cuid suite i gceart agus séalaithe. Tabhair faoi deara treoracha monaróir do sheachaint cúir agus a ghlanadh. Treoracha Stóráil: Stóráil in áit fionnuair, tirim, a chosáint ó solas díreach agus taise. Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgi an AE.

